



Anästhesie auf Englisch: von der Spritze bis zur Narkose

75 Wörter

ENGLISCH	TRANSKRPTION	ÜBERSETZUNG
local anesthesia	'ləʊkəl ,ænəs'θi:ziə	Lokalanästhesie
local anesthetic	'ləʊkəl ,ænəs'θetɪk	Lokalanästhetikum
topical anesthetic	'tɒpɪkəl ,ænəs'θetɪk	Oberflächenanästhetikum
anesthetic gel	,ænəs'θetɪk dʒel	Anästhesiegel
anesthetic spray	,ænəs'θetɪk spreɪ	Anästhesiespray
injection	ɪn'dʒekʃən	Injektion
infiltration	,ɪnfɪl'treɪʃən	Infiltrationsanästhesie
buccal infiltration	'bʊkəl ,ɪnfɪl'treɪʃən	bukkale Infiltration
nerve block	nɜ:v blɒk	Leitungsanästhesie
inferior alveolar nerve block	ɪn'fɪəriər æl'vi:ələ nɜ:v blɒk	Leitungsanästhesie am Unterkiefer
mental nerve block	'mentəl nɜ:v blɒk	Mentalisblock
lingual nerve block	'lɪŋgwəl nɜ:v blɒk	Lingualisblock
intraligamentary injection	,ɪntrəlɪgə'mentəri ɪn'dʒekʃən	intraligamentäre Anästhesie
intraosseous injection	,ɪntrə'ɒsiəs ɪn'dʒekʃən	intraossäre Anästhesie
intrapulpal injection	,ɪntrə'pʌlpəl ɪn'dʒekʃən	intrapulpale Anästhesie
computer-controlled delivery	kəm'pjʊ:tə kən'trəʊld dɪ'lɪvəri	computergesteuerte Injektion
lidocaine	'laɪdəkeɪn	Lidocain
lignocaine	'lɪgnəkeɪn	Lignocain
articaine	'ɑ:tɪkeɪn	Articain
mepivacaine	mə'pɪvəkeɪn	Mepivacain
prilocaine	'praɪləkeɪn	Prilocain
bupivacaine	bju:'pɪvəkeɪn	Bupivacain
benzocaine	'benzəkeɪn	Benzocain

ENGLISCH	TRANSKRIPTION	ÜBERSETZUNG
epinephrine	,epɪ'nefrɪn	Epinephrin
adrenaline	ə'drenəlɪn	Adrenalin
vasoconstrictor	,veɪzəʊkən'strɪktə	Vasokonstriktor
felypressin	,felɪ'presɪn	Felypressin
anesthetic cartridge	,ænəs'θetɪk 'kɑ:trɪdʒ	Anästhesiekarpule
carpule	'kɑ:pju:l	Karpule
needle gauge	'ni:dəl geɪdʒ	Nadelstärke
short needle	ʃɔ:t 'ni:dəl	kurze Nadel
long needle	lɒŋ 'ni:dəl	lange Nadel
needle bevel	'ni:dəl 'bevəl	Nadelschliff
aspiration	,æspə'reɪʃən	Aspiration
onset time	'ɒnset taɪm	Anschlagzeit
duration of action	dʒʊ'reɪʃən əv 'ækʃən	Wirkdauer
profound anesthesia	prə'faʊnd ,ænəs'θi:ziə	tiefe Anästhesie
pulpal anesthesia	'pʌlpəl ,ænəs'θi:ziə	Pulpaanästhesie
soft tissue anesthesia	sɒft 'tɪʃu: ,ænəs'θi:ziə	Weichteilanästhesie
numb	nʌm	taub
wear off	weər ɒf	nachlassen
lip numbness	lɪp 'nʌmnəs	Taubheit der Lippe
tongue numbness	tʌŋ 'nʌmnəs	Taubheit der Zunge
failed anesthesia	feɪld ,ænəs'θi:ziə	fehlgeschlagene Anästhesie
hot tooth	hɒt tu:θ	Hot Tooth
sedation	sɪ'deɪʃən	Sedierung
conscious sedation	'kɒnʃəs sɪ'deɪʃən	Sedierung bei Bewusstsein
oral sedation	'ɔ:rəl sɪ'deɪʃən	orale Sedierung
inhalation sedation	,ɪnhə'leɪʃən sɪ'deɪʃən	Inhalationssedierung
nitrous oxide	'naɪtrəs 'ɒksaɪd	Distickstoffmonoxid

ENGLISCH	TRANSKRPTION	ÜBERSETZUNG
laughing gas	'lɑ:fɪŋ gæs	Lachgas
intravenous sedation	ˌɪntrəˈvi:nəs sɪˈdeɪʃən	intravenöse Sedierung
midazolam	mɪˈdæzələm	Midazolam
diazepam	daɪˈæzɪpæm	Diazepam
general anesthesia	'dʒenərəl ˌænəsˈθi:ziə	Vollnarkose
anesthetist	əˈni:sθətɪst	Anästhesist
nil by mouth	nɪl baɪ maʊθ	nüchtern bleiben
recovery	rɪˈkʌvəri	Aufwachphase
dental anxiety	'dentəl æŋˈzaɪəti	Zahnarztangst
dental phobia	'dentəl 'fəʊbiə	Dentalphobie
needle phobia	'ni:dəl 'fəʊbiə	Spritzenangst
vasovagal syncope	ˌveɪzəʊˈveɪɡəl ˈsɪŋkəpi	vasovagale Synkope
fainting	'feɪntɪŋ	Ohnmacht
allergic reaction	əˈlɜ:dʒɪk riˈækʃən	allergische Reaktion
anaphylaxis	ˌænəfiˈlæksɪs	Anaphylaxie
maximum recommended dose	'mæksɪməm ˌrekə'mendɪd dəʊs	Höchstdosis
overdose	'əʊvədəʊs	Überdosierung
toxicity	tɒkˈsɪsəti	Toxizität
hematoma	ˌhi:mə'təʊmə	Hämatom
post-injection trismus	pəʊst ɪn'dʒekʃən 'trɪzməs	Trismus nach Injektion
paresthesia	ˌpærəsˈθi:ziə	Parästhesie
lip biting	lɪp 'baɪtɪŋ	Lippenbeißen
pain threshold	peɪn 'θrefhəʊld	Schmerzschwelle
pain control	peɪn kən'trəʊl	Schmerzkontrolle
pain relief	peɪn rɪ'li:f	Schmerzlinderung

onemoreword ONEMOREWORD

Wörterlernen ist in der App bequemer

Spaced Repetition, Beispiele, Aussprache und intelligente Themenlisten.

onemoreword.app →



Öffnen

ENGLISCH	ÜBERSETZUNG
I'm going to give you an injection now.	Ich gebe Ihnen jetzt eine Spritze.
You'll feel a small scratch.	Es piekst gleich kurz.
Are you allergic to any anaesthetic?	Sind Sie gegen ein Betäubungsmittel allergisch?
The last time I was numbed, it didn't work properly.	Beim letzten Mal hat die Betäubung nicht richtig gewirkt.
Tell me if you feel any pain and I'll give you more.	Sagen Sie Bescheid, wenn es wehtut, dann gebe ich mehr.
Raise your hand if you need me to stop.	Heben Sie die Hand, wenn ich aufhören soll.
Is your lip starting to feel numb?	Wird die Lippe schon taub?
The numbness will last two or three hours.	Die Taubheit hält zwei bis drei Stunden an.
Be careful not to bite your lip or cheek while it's numb.	Passen Sie auf, dass Sie sich nicht auf Lippe oder Wange beißen, solange alles taub ist.
Don't drink anything hot until the feeling comes back.	Trinken Sie nichts Heißes, bis das Gefühl zurück ist.
Can I have something to help me relax?	Kann ich etwas zur Beruhigung bekommen?
We can offer sedation if you're very anxious.	Bei starker Angst können wir eine Sedierung anbieten.
I'm very nervous about the needle.	Ich habe große Angst vor der Spritze.
Would you like a topical gel before the injection?	Möchten Sie vor der Spritze ein Betäubungsgel?

onemoreword ONEMOREWORD

Wörterlernen ist in der App bequemer

Spaced Repetition, Beispiele, Aussprache und intelligente Themenlisten.

onemoreword.app →



Öffnen